

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 juillet 2023

PROJET DE LOI

portant
modification de la loi du 13 juin 2005
relative aux communications électroniques
et portant réforme
des tarifs sociaux

**Articles adoptés
en première lecture**

par la commission
de l'Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l'Agenda numérique

Voir:

Doc 55 **3422/ (2022/2023)**:

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport de la première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juli 2023

WETSONTWERP

houdende
wijziging van de wet van 13 juni 2005
betreffende de elektronische communicatie
en houdende hervorming
van de sociale tarieven

**Artikelen aangenomen
in eerste lezing**

door de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda

Zie:

Doc 55 **3422/ (2022/2023)**:

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag van de eerste lezing.

09967

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques

Art. 2

À l'article 74 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, remplacé par la loi du 10 juillet 2012 et modifié par la loi du 21 décembre 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “de tarifs sociaux, c'est-à-dire” sont insérés entre les mots “consiste en la fourniture” et les mots “de conditions tarifaires particulières”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “de bénéficiaires” sont chaque fois remplacés par les mots “d'ayants droit”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “aux paragraphes 2 et 3” sont remplacés par les mots “aux paragraphes 2 à 6”;

4° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “à l'internet à haut débit et” sont remplacés par les mots “à l'internet à haut débit et/ou”;

5° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “conformément aux conditions prévues par les articles 22 et 38 de l'annexe 1”;

6° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “conformément aux conditions prévues par les articles 22 et 38 de l'annexe 1” sont insérés entre les mots “sur un réseau fixe” et les mots “, fournit cette composante”;

7° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'Institut informe le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie de toute déclaration reçue dans le cadre de ce paragraphe.”;

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie

Art. 2

In artikel 74 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, vervangen bij de wet van 10 juli 2012 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “van sociale tarieven, namelijk” ingevoegd tussen de woorden “bestaat uit de levering aan sommige categorieën van begunstigen” en “bijzondere tariefvoorwaarden”;

2° in paragraaf 1 wordt het woord “begunstigden” telkens vervangen door het woord “rechthebbenden”;

3° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “in de paragrafen 2 en 3” vervangen door de woorden “in de paragrafen 2 tot 6”;

4° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “een breedbandinternettoegangsdienst en” vervangen door de woorden “een breedbandinternettoegangsdienst en/of”;

5° in paragraaf 2 wordt het eerste lid aangevuld met de woorden “in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22 en 38 van bijlage 1”;

6° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22 en 38 van bijlage 1,” ingevoegd tussen de woorden “op een vast netwerk” en “verstrekt dit element voor een duur van vijf jaar”;

7° paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het Instituut brengt de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie op de hoogte van elke verklaring die in het kader van deze paragraaf wordt ontvangen.”;

8° l'article est complété par les paragraphes 4 à 6 rédigés comme suit:

"§ 4. Tout opérateur, disposant directement ou indirectement d'un réseau d'accès fixe, offrant aux consommateurs un service d'accès à l'internet à haut débit en position déterminée, et dont le chiffre d'affaires portant sur les services de communications électroniques accessibles au public est supérieur à cinquante millions d'euros, fournit la composante sociale du service universel visée au paragraphe 1^{er} conformément aux conditions prévues aux articles 22/1 à 22/3 et 38/1 de l'annexe 1.

L'opérateur visé à l'alinéa 1^{er} n'est pas tenu de fournir la composante sociale sur la partie du territoire où il ne dispose pas directement ou indirectement de son propre réseau d'accès fixe et où il utilise le réseau d'accès fixe d'un autre opérateur.

Lorsqu'un opérateur visé à l'alinéa 2 souhaite néanmoins fournir la composante sociale visée au paragraphe 1^{er}, conformément aux conditions prévues aux articles 22/1 à 22/3 et 38/1 de l'annexe 1, sur une partie du territoire où il utilise le réseau d'accès fixe d'un autre opérateur, les opérateurs concernés négocient un accord relatif à la prestation de la composante sociale dont les termes sont raisonnables, proportionnés et non discriminatoires.

§ 5. Si un opérateur offrant aux consommateurs un service d'accès à l'internet à haut débit en position déterminée, ne répond pas aux critères du paragraphe 4, mais souhaite fournir la composante sociale du service universel visée au paragraphe 1^{er} conformément aux conditions prévues aux articles 22/1 à 22/3 et 38/1 de l'annexe 1 et qu'il utilise le réseau d'accès fixe d'un autre opérateur sur tout ou partie du territoire, les opérateurs concernés négocient un accord relatif à la mise en œuvre du tarif social dont les termes sont raisonnables, proportionnés et non discriminatoires.

§ 6. Tout opérateur visé au paragraphe 4, alinéa 3, ou paragraphe 5, qui souhaite fournir la composante sociale du service universel visée au paragraphe 1^{er} sur un réseau fixe conformément aux conditions prévues aux articles 22/1 à 22/3 et 38/1 de l'annexe 1 déclare son intention à l'Institut et fournit cette composante pour une durée d'au moins cinq années.

8° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 4 tot 6, luidende:

"§ 4. Elke operator die, direct of indirect over een vast toegangsnetwerk beschikt, die aan de consumenten, op een vaste locatie, een breedbandinternettoegangsdienst aanbiedt en van wie de omzet met betrekking tot de voor het publiek beschikbare elektronische-communicatiediensten hoger is dan vijftig miljoen euro, verstrekt het in paragraaf 1 vermelde sociale element van de universele dienst, in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22/1 tot 22/3 en 38/1 van bijlage 1.

De operator bedoeld in het eerste lid is niet verplicht om het sociale element te verstrekken op het deel van het grondgebied waar hij niet direct of indirect over zijn eigen vaste toegangsnetwerk beschikt en waar hij gebruikmaakt van het vaste toegangsnetwerk van een andere operator.

Wanneer een in het tweede lid bedoelde operator toch het sociale element bedoeld in paragraaf 1, in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22/1 tot 22/3 en 38/1 van bijlage 1 wenst te verstrekken op een deel van het grondgebied waar hij gebruikmaakt van het vaste toegangsnetwerk van een andere operator, dan onderhandelen de betrokken operatoren over een overeenkomst met betrekking tot het aanbieden van het sociale element waarvan de voorwaarden redelijk, evenredig en niet-discriminerend zijn.

§ 5. Indien een operator die aan de consumenten, op een vaste locatie, breedbandinternettoegangsdiensten biedt, niet beantwoordt aan de criteria van paragraaf 4, maar het in paragraaf 1 bedoelde sociale element van de universele dienst wenst te verstrekken in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22/1 tot 22/3 en 38/1 van bijlage 1 en hij maakt gebruik van het vaste toegangsnetwerk van een andere operator op het geheel of een deel van het grondgebied, dan onderhandelen de betrokken operatoren over een overeenkomst met betrekking tot de invoering van het sociaal tarief waarvan de voorwaarden redelijk, evenredig en niet-discriminerend zijn.

§ 6. Elke operator bedoeld in paragraaf 4, derde lid, of paragraaf 5, die het in paragraaf 1 bedoelde sociale element van de universele dienst wenst te verstrekken op een vast netwerk in overeenstemming met de voorwaarden bepaald in de artikelen 22/1 tot 22/3 en 38/1 van bijlage 1, verklaart aan het Instituut zijn voornemen en verstrekt dat element voor een duur van minstens vijf jaar.

Le Roi, sur proposition de l'Institut, ou, d'initiative, après avis de l'Institut, fixe le contenu précis, ainsi que les modalités de la déclaration visée à l'alinéa 1^{er}.

Le Roi, sur proposition de l'Institut ou, d'initiative, après avis de l'Institut, fixe les modalités de transfert des bénéficiaires d'un opérateur visé à l'alinéa 1^{er} qui renonce à fournir la composante sociale du service universel vers un opérateur qui a fait cette déclaration ou vers un opérateur qui a été désigné selon les critères visés au paragraphe 4, alinéas 1^{er} et 2.

L'Institut informe le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie de toute déclaration reçue dans le cadre de ce paragraphe.”

Art. 3

Dans l'article 1^{er} de l'annexe 1 de la même loi, le 16°, abrogé par la loi du 21 décembre 2021, est rétabli dans la rédaction suivante:

“16° SPF Économie: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;”

Art. 4

À l'article 22 de la même annexe, modifié par les lois des 10 juillet 2012 et 21 décembre 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “Les opérateurs appliquent, au moins, les tarifs sociaux détaillées ci-après:” sont remplacés par les mots “Les opérateurs visés à l'article 74, §§ 2 et 3, de la loi, appliquent, au moins, les tarifs sociaux détaillés ci-après, conformément à l'article 38:”;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Une base de données est gérée par l'Institut relative aux bénéficiaires visés au présent article et à l'article 38.

L'Institut est désigné comme responsable du traitement en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel des bénéficiaires visés au présent article et à l'article 38.

Les membres du personnel de l'Institut disposant d'une habilitation expresse sont autorisés à accéder, via

De Koning, op voorstel van het Instituut of op eigen initiatief, na advies van het Instituut, bepaalt de nauwkeurige inhoud alsook de nadere regels inzake de aangifte bedoeld in het eerste lid.

De Koning, op voorstel van het Instituut of op eigen initiatief, na advies van het Instituut, legt de nadere regels vast voor de overdracht van de begunstigden van een operator bedoeld in het eerste lid die afziet van de verstrekking van het sociale element van de universele dienst naar een operator die deze verklaring heeft afgelegd of naar een operator die is aangewezen volgens de criteria bedoeld in paragraaf 4, eerste en tweede lid.

Het Instituut brengt de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie op de hoogte van elke verklaring die in het kader van deze paragraaf wordt ontvangen.”

Art. 3

In artikel 1 van bijlage 1 bij dezelfde wet wordt de bepaling onder 16°, opgeheven bij de wet van 21 december 2021, hersteld als volgt:

“16° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;”

Art. 4

In artikel 22 van dezelfde bijlage, gewijzigd bij de wetten van 10 juli 2012 en 21 december 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “De operatoren passen ten minste de sociale tarieven toe die hierna worden gedetailleerd:” vervangen door de woorden “De operatoren bedoeld in artikel 74, §§ 2 en 3, van de wet, passen ten minste de hieronder vermelde sociale tarieven toe in overeenstemming met artikel 38:”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Het Instituut beheert een databank met betrekking tot de begunstigden bedoeld in dit artikel alsook in artikel 38.

Het Instituut wordt aangewezen als verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens van de begunstigden bedoeld in dit artikel alsook in artikel 38.

De personeelsleden van het Instituut die daartoe uitdrukkelijk gemachtigd zijn, krijgen via een verbinding

une connexion dûment sécurisée, à la base de données visée à l'alinéa 1^{er}. Cet accès comprend l'accès aux informations visées à l'article 22, § 4, alinéa 1^{er}, et § 5, ainsi que l'accès aux documents visés à l'article 22, § 3, alinéas 2 et 3.

Le SPF Économie a également accès à cette base de données, en lecture seule et via une connexion dûment sécurisée, dans le cadre de la vérification automatisée des critères d'octroi du tarif social visé à l'article 22/1, § 1^{er};

3° l'article 22 est complété par les paragraphes 3 à 8 rédigés comme suit:

“§ 3. L'Institut vérifie une fois par an si les conditions d'accès au tarif social prévues au paragraphe 1^{er} sont toujours remplies pour les personnes en bénéficiant.

L'Institut détermine les pièces qui doivent établir la preuve qu'il est satisfait aux conditions d'octroi du tarif social.

Ces pièces sont traitées par l'Institut le temps nécessaire pour prendre la décision concernant l'octroi du droit. Ces pièces sont détruites au plus tard quatre mois après cette décision.

§ 4. La base de données comprend les catégories de données suivantes:

- le numéro de dossier unique;
- le nom;
- le prénom;
- la date de naissance;
- le sexe;
- l'adresse;
- la langue;
- éventuellement un numéro de téléphone;
- la composante qui produit la réduction;
- le numéro de client chez l'opérateur;
- la date de la demande du tarif social;
- la date du début du droit;

die passend beveiligd is toegang tot de in het eerste lid bedoelde databank. Deze toegang omvat de toegang tot de informatie bedoeld in artikel 22, § 4, eerste lid, en § 5, alsmede de toegang tot de documenten bedoeld in artikel 22, § 3, tweede en derde lid.

De FOD Economie heeft ook toegang tot die databank, via alleen-lezen en met een passend beveiligde verbinding, in het kader van de geautomatiseerde controle van de criteria voor de toekenning van het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/1, § 1.”;

3° artikel 22 wordt aangevuld met de paragrafen 3 tot 8, luidende:

“§ 3. Het Instituut controleert één keer per jaar of voor de personen die dat genieten nog steeds wordt voldaan aan de voorwaarden voor het recht op het sociaal tarief, bepaald in paragraaf 1.

Het Instituut bepaalt de stukken die moeten bewijzen dat aan de voorwaarden voor het verlenen van het sociale tarief is voldaan.

Voor de verwerking van deze stukken neemt het Instituut de tijd die nodig is om tot een beslissing te komen wat betreft de toekenning van het recht. Deze stukken worden vernietigd uiterlijk vier maanden na die beslissing.

§ 4. De databank omvat de volgende categorieën van gegevens:

- het unieke dossiernummer;
- de naam;
- de voornaam;
- de geboortedatum;
- het geslacht;
- het adres;
- de taal;
- eventueel een telefoonnummer;
- het element dat tot de korting leidt;
- het klantnummer bij de operator;
- de datum van de aanvraag van het sociaal tarief;
- de datum van aanvang van het recht;

- la date de fin du droit;
- la date du début de la réduction;
- le jour de facturation;
- la date de fin de la réduction;
- le nom de l'opérateur;
- l'historique des demandes, y compris leur suivi;
- le numéro de Registre national.

L'Institut met fin au traitement de ces données:

1° lorsque l'Institut est informé du décès du bénéficiaire ou;

2° dix-huit mois après qu'il ait constaté, sur la base du paragraphe 7, que la personne concernée n'a plus le droit au tarif social.

§ 5. En vue du maintien et du contrôle du tarif social visé aux articles 22 et 38, l'Institut a:

1° accès aux données du Registre national des personnes physiques, institué par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques;

2° le droit d'utiliser le numéro d'identification du Registre national, uniquement dans le cadre de l'octroi et du contrôle du tarif social octroyé sur la base du paragraphe 1^{er};

3° accès à la Banque Carrefour de la Sécurité sociale, instituée par la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

4° le droit d'utiliser les informations provenant de la Banque Carrefour de la Sécurité sociale, uniquement dans le cadre de l'octroi et du contrôle du tarif social octroyé sur la base du paragraphe 1^{er};

5° le droit de traiter et de stocker les informations relatives à leurs clients transmises par les opérateurs, en vue de l'octroi du tarif social.

Les traitements visés à l'alinéa 1^{er} ont les finalités suivantes:

- de datum van het einde van het recht;
- de datum van aanvang van de korting;
- de facturatiedag;
- de datum van het einde van de korting;
- de naam van de operator;
- de historiek van de aanvragen en hun opvolging;
- het rijksregisternummer.

Het Instituut stopt de verwerking van deze gegevens:

1° wanneer het Instituut verwittigd wordt van het overlijden van de begunstigde of;

2° achttien maanden nadat het heeft vastgesteld, op grond van paragraaf 7, dat de betrokken persoon niet langer recht heeft op het sociaal tarief.

§ 5. Met het oog op het behoud en de controle van het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22 en 38 heeft het Instituut:

1° toegang tot de gegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

2° het recht om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, enkel in het kader van de toekenning en van de controle van het sociaal tarief op grond van paragraaf 1;

3° toegang tot de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, ingesteld bij de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

4° het recht om de informatie afkomstig uit de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid te gebruiken, enkel in het kader van de toekenning en van de controle van het sociaal tarief op grond van paragraaf 1;

5° het recht om de door de operatoren doorgestuurde informatie met betrekking tot hun klanten te verwerken en te bewaren met het oog op de toekenning van het sociaal tarief.

De in het eerste lid bedoelde verwerkingen hebben de volgende doeleinden:

1° servir d'interface de gestion et/ou du maintien du tarif social;

2° répondre aux interrogations des personnes concernées;

3° établir des statistiques, des analyses et des études.

En vue du traitement visé à l'alinéa 2, 3°, les données à caractère personnel sont rendues anonymes.

§ 6. Aucune demande relative à l'octroi du tarif social visé aux articles 22 et 38 ne peut plus être introduite à partir du 1^{er} mars 2024.

Les personnes ayant introduit une demande avant le 1^{er} mars 2024 peuvent bénéficier du tarif social visé à l'article 22 au-delà de cette date, sous réserve des conditions prévues au paragraphe 7 et à l'article 22/2, § 4.

§ 7. À partir du 1^{er} mars 2024, toute personne bénéficiant du tarif social visé aux articles 22 et 38 perd ce droit dès lors:

1° soit qu'elle ne remplit plus les conditions d'octroi visées au paragraphe 1^{er};

2° soit qu'elle change de contrat ou de formule tarifaire chez son opérateur;

3° soit qu'elle change d'opérateur;

4° soit que l'adresse de fourniture du service télécoms change;

5° soit que l'opérateur ne commercialise plus le plan tarifaire sur lequel porte le tarif social.

Les opérateurs communiquent au SPF Économie le numéro du Registre national et à défaut le nom, le prénom et la date de naissance du client bénéficiaire du tarif social pour lequel se réalise une des conditions visées aux dispositions sous 2° à 5°.

Le SPF Économie transmet à l'Institut les informations visées à l'alinéa 1^{er}.

Les personnes perdant le droit au tarif social visé aux articles 22 et 38, en application des conditions prévues à l'alinéa 1^{er}, peuvent prétendre au tarif social visé à l'article 38/1 pour autant qu'elles satisfassent aux conditions prévues aux articles 22/2 et 22/3.

1° dienen als interface voor het beheer en/of behoud van het sociaal tarief;

2° antwoorden op de vragen van de betrokken personen;

3° statistieken, analyses en studies opstellen.

Met het oog op de verwerking bedoeld in het tweede lid, 3°, worden de persoonsgegevens geanonimiseerd.

§ 6. Vanaf 1 maart 2024 mag geen enkele aanvraag met betrekking tot de toekenning van het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22 en 38 meer worden ingediend.

De personen die een aanvraag hebben ingediend voor 1 maart 2024 kunnen het sociaal tarief bedoeld in artikel 22 genieten tot na die datum, onder voorbehoud van de voorwaarden bepaald in paragraaf 7 en artikel 22/2, § 4.

§ 7. Vanaf 1 maart 2024 verliest elke persoon die het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22 en 38 geniet, dat recht indien:

1° hij niet langer beantwoordt aan de toekenningsvoorwaarden bedoeld in paragraaf 1; of

2° hij van contract of van tariefformule verandert bij zijn operator; of

3° hij van operator verandert; of

4° hij van adres verandert waarop de telecomdienst wordt verstrekt; of

5° de operator niet langer het tariefplan aanbiedt waarop het sociaal tarief betrekking heeft.

De operatoren delen aan de FOD Economie het rijksregisternummer mee, en bij gebrek daaraan de naam, de voornaam en de geboortedatum van de begunstigde klant van het sociaal tarief voor wie een van de voorwaarden bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 5° vervuld wordt.

De FOD Economie zendt het Instituut de informatie bedoeld in het eerste lid toe.

De personen die het recht op het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22 en 38 verliezen met toepassing van de voorwaarden bepaald in het eerste lid, kunnen aanspraak maken op het sociaal tarief bedoeld in artikel 38/1 op voorwaarde dat ze beantwoorden aan de voorwaarden bepaald in de artikelen 22/2 en 22/3.

§ 8. Un rapport d'évaluation est établi conjointement par l'Institut et le SPF Économie au plus tard le 31 mars 2024, et tous les deux ans par la suite.

Ce rapport, adressé au gouvernement, évalue notamment le nombre de personnes bénéficiant encore au 31 décembre de chaque année précédant le rapport, du tarif social visé aux articles 22 et 38 et formule des recommandations concernant le maintien de ce tarif social en tenant compte de l'impact budgétaire de ce maintien.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur la base du rapport visé à l'alinéa 1^{er}, adapter les conditions et les modalités spécifiques du tarif social visé aux articles 22 et 38 ou, si le rapport l'estime nécessaire, mettre fin à ce tarif social. Tout arrêté pris dans ce but est censé ne jamais avoir produit d'effet s'il n'a pas été confirmé par la loi dans les douze mois de sa date d'entrée en vigueur."

Art. 5

Dans la même annexe, il est inséré un article 22/1 rédigé comme suit:

"Art. 22/1. § 1^{er}. Le Roi détermine l'autorité chargée de vérifier les conditions d'octroi du tarif social visé aux articles 22/2 à 22/3 et 38/1.

§ 2. Le SPF Économie et les opérateurs sont les responsables des traitements de données à caractère personnel des abonnés en application des articles 22/2 à 22/3 et 38/1. Le Roi peut fixer les cas dans lesquels la responsabilité du SPF Économie et des opérateurs est conjointe.

§ 3. Le SPF Économie et les opérateurs prennent toutes les mesures nécessaires afin de garantir la confidentialité, l'intégrité, la disponibilité et la résilience des données à caractère personnel traitées sur la base des articles 22/2 à 22/3 et 38/1."

Art. 6

Dans la même annexe, il est inséré un article 22/2 rédigé comme suit:

"Art. 22/2. § 1^{er}. À dater du 1^{er} mars 2024, est créé un tarif social portant sur les services d'accès à internet à haut débit fournis en position déterminée, tels que décrits à l'article 38/1.

§ 8. Uiterlijk op 31 maart 2024, en vervolgens om de twee jaar, stellen het Instituut en de FOD Economie gezamenlijk een evaluatieverslag op.

In dit verslag aan de regering wordt nagegaan hoeveel personen op 31 december van elk jaar dat voorafgaat aan het verslag, nog het in de artikelen 22 en 38 bedoelde sociaal tarief genieten en worden aanbevelingen geformuleerd betreffende het behoud van dit sociaal tarief, rekening houdend met de budgettaire gevolgen van dit behoud.

De Koning kan, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op basis van het verslag bedoeld in het eerste lid, de specifieke voorwaarden en nadere regels van het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22 en 38 aanpassen of, indien het verslag dat nodig acht, een einde maken aan dat sociaal tarief. Elk besluit dat daartoe wordt genomen, wordt geacht nooit uitwerking te hebben gehad, als het niet bij wet bekrachtigd is binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding ervan."

Art. 5

In dezelfde bijlage wordt een artikel 22/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 22/1. § 1. De Koning bepaalt welke autoriteit belast is met de controle van de voorwaarden voor de toekenning van het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22/2 tot 22/3 en 38/1.

§ 2. De FOD Economie en de operatoren zijn verantwoordelijk voor de verwerking van de persoonsgegevens van de abonnees met toepassing van de artikelen 22/2 tot 22/3 en 38/1. De Koning kan bepalen in welke gevallen de FOD Economie en de operatoren gezamenlijk verantwoordelijk zijn.

§ 3. De FOD Economie en de operatoren nemen alle nodige maatregelen om de vertrouwelijkheid, de integriteit, de beschikbaarheid en de veerkracht van de persoonsgegevens die op basis van de artikelen 22/2 tot 22/3 en 38/1 worden verwerkt, te waarborgen."

Art. 6

In dezelfde bijlage wordt een artikel 22/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 22/2. § 1. Op 1 maart 2024 wordt een sociaal tarief gecreëerd met betrekking tot de breedbandinternettoegangsdiensten op een vaste locatie, zoals beschreven in artikel 38/1.

§ 2. Pour l'application des services visés au paragraphe 1^{er}, est considérée comme étant un ayant droit du tarif social, toute personne qui peut prouver qu'elle-même ou qu'une autre personne appartenant au même ménage bénéficie d'une décision d'octroi:

1° par un centre public d'aide sociale,

a) du revenu d'intégration accordé en vertu de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

b) d'une aide sociale financière dispensée et prise en charge totalement ou partiellement par l'État conformément à l'article 5 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale;

c) d'une allocation d'attente soit de la garantie de revenus aux personnes âgées, soit d'une allocation pour personnes avec un handicap;

2° par la Direction générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale,

a) de l'allocation de remplacement de revenus visée à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

b) de l'allocation d'intégration visée à l'article 2, § 2, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

c) d'une allocation telle que visée dans la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés;

d) d'une allocation complémentaire telle que visée dans la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés;

e) de l'allocation d'aide aux personnes âgées visée à l'article 2, § 3, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

f) au moins 4 points dans le pilier 1 visé à l'article 6, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 28 mars 2003 portant exécution des articles 47, 56septies et 63 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'article 88 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

§ 2. Voor de toepassing van de diensten bedoeld in paragraaf 1 wordt beschouwd als rechthebbende van het sociaal tarief, iedere persoon die kan bewijzen dat hijzelf of een andere persoon die tot hetzelfde gezin behoort een beslissing geniet tot toekenning van:

1° door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn,

a) het leefloon toegekend krachtens de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

b) een financiële maatschappelijke dienstverlening, die geheel of gedeeltelijk door de Federale Staat ten laste wordt genomen op grond van artikel 5 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

c) een wachtuitkering op de inkomensgarantie voor ouderen of op een uitkering voor personen met een handicap;

2° door de Directie-generaal Personen met een handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid,

a) de inkomensvervangende tegemoetkoming bedoeld in artikel 2, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

b) de integratietegemoetkoming bedoeld in artikel 2, § 2, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

c) een tegemoetkoming bedoeld in de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen;

d) een aanvullende tegemoetkoming bedoeld in de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen;

e) de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden bedoeld in artikel 2, § 3, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

f) ten minste 4 punten in pijler 1 bedoeld in artikel 6, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 28 maart 2003 tot uitvoering van de artikelen 47, 56septies en 63 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en van artikel 88 van de programawet (I) van 24 december 2002;

3° par une institution d'une région ou d'une communauté, d'une allocation d'aide aux personnes âgées que le Roi assimile à une allocation visée au 2°, e);

4° prise sur la base d'un décret ou une ordonnance octroyant un certain nombre de points ou un score à un enfant, assimilée par le Roi à une décision visée au 2°, f);

5° par le Service fédéral des Pensions,

a) du revenu garanti aux personnes âgées, tel que visé dans la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées;

b) de la garantie de revenus aux personnes âgées, telle que visée dans la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées;

c) d'une allocation pour l'aide d'une tierce personne, telle que visée dans la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés;

d) d'une allocation de complément du revenu garanti aux personnes âgées, telle que visée dans la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la catégorie des ayants droit visée à l'alinéa 1^{er} du tarif social visé au paragraphe 1^{er} peut être modifiée ou complétée par le Roi. Tout arrêté pris dans ce but est censé ne jamais avoir produit d'effet s'il n'a pas été confirmé par la loi dans les douze mois de sa date d'entrée en vigueur.

§ 3. Le tarif social visé au paragraphe 1^{er} est uniquement octroyé à des personnes ayant leur domicile légal en Belgique, à une adresse en Belgique.

§ 4. Au sein d'un même ménage, il ne peut y avoir qu'un seul contrat de fourniture de services télécoms bénéficiant du tarif social, qu'il s'agisse de celui visé à l'article 22 ou celui visé au présent article et à l'article 22/3.

§ 5. Les ayants droit résidant dans un hôtel, une maison de repos ou sous une autre forme de vie communautaire ne peuvent bénéficier du tarif social que s'ils disposent d'un contrat de fourniture de services télécoms établi en leur nom propre et à leur usage exclusif.

3° door een instelling van een gewest of een gemeenschap, een tegemoetkoming voor de hulp aan bejaarden die de Koning gelijkstelt met de in 2°, e), bedoelde tegemoetkoming;

4° op basis van een decreet of een ordonnantie, een aantal punten of een score aan een kind die de Koning gelijkstelt met een in 2°, f), bedoelde beslissing;

5° door de Federale Pensioendienst,

a) het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, bedoeld in de wet van 1 april 1969 tot instelling van het ingesteld gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

b) de inkomensgarantie voor ouderen, bedoeld in de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen;

c) een tegemoetkoming voor hulp van derden bedoeld in de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen;

d) een tegemoetkoming ter aanvulling van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, bedoeld in de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen.

Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad kunnen de in het eerste lid bedoelde categorieën van rechthebbenden van het in paragraaf 1 bedoelde sociaal tarief gewijzigd of aangevuld worden door de Koning. Elk besluit dat daartoe wordt genomen, wordt geacht nooit uitwerking te hebben gehad, als het niet bij wet bekrachtigd is binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding ervan.

§ 3. Het sociaal tarief bedoeld in paragraaf 1 wordt enkel toegekend aan personen met een wettelijke woonplaats in België, op een adres in België.

§ 4. Binnen eenzelfde huishouden mag er slechts één contract zijn voor de verstrekking van telecomdiensten waarvoor het sociaal tarief geldt, ongeacht of het gaat om dat bedoeld in artikel 22 of om dat bedoeld in dit artikel en artikel 22/3.

§ 5. De rechthebbenden die verblijven in een hotel, een rusthuis of een andere vorm van gemeenschapsleven, kunnen enkel het sociaal tarief genieten wanneer ze over een contract voor de verstrekking van telecomdiensten op hun eigen naam en voor hun eigen exclusieve gebruik beschikken.

§ 6. Le tarif social visé au paragraphe 1^{er} n'est pas applicable aux contrats de fourniture de services télécoms professionnels.

§ 7. Le Roi fixe la fréquence à laquelle il est procédé à la vérification de ces conditions d'obtention en vue du maintien du tarif social visé au paragraphe 1^{er}."

Art. 7

Dans la même annexe, il est inséré un article 22/3 rédigé comme suit:

"Art. 22/3. § 1^{er}. Une base de données relative aux informations nécessaires à l'octroi et au contrôle du tarif social nouveau régime, est créée auprès du SPF Économie.

Les membres du personnel du SPF Économie amenés à intervenir dans le tarif social télécom sont autorisés à accéder à cette base de données via une connexion dûment sécurisée.

§ 2. Afin de permettre les traitements relatifs à l'octroi et à la gestion du tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er}, le SPF Économie a:

1° accès aux données du Registre national des personnes physiques, institué par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques;

2° le droit d'utiliser le numéro d'identification du Registre national, uniquement dans le cadre de l'octroi et du contrôle du tarif social;

3° accès à la Banque Carrefour de la Sécurité sociale, instituée par la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

4° le droit d'utiliser les informations provenant de la Banque Carrefour de la Sécurité sociale, dans le cadre de l'octroi et du contrôle du tarif social;

5° le droit de traiter et de stocker les informations relatives à leurs clients transmises par les opérateurs, en vue de l'octroi du tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er}.

§ 3. Les traitements visés au paragraphe 2 ont les finalités suivantes:

§ 6. Het sociaal tarief bedoeld in paragraaf 1 is niet van toepassing op de contracten voor de verstrekking van professionele telecomdiensten.

§ 7. De Koning bepaalt hoe vaak er wordt overgegaan tot een nieuwe controle van de voorwaarden die recht geven op het sociaal tarief bedoeld in paragraaf 1, met het oog op het behoud ervan."

Art. 7

In dezelfde bijlage 1 wordt een artikel 22/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 22/3. § 1. Een databank met noodzakelijke informatie voor de toekenning en controle van het sociaal tarief nieuw regime, wordt gecreëerd binnen de FOD Economie.

De personeelsleden van de FOD Economie die moeten handelen wat betreft het sociaal telecomtarief, zijn gemachtigd om toegang te hebben tot de databank bedoeld in het eerste lid, via een passend beveiligde verbinding.

§ 2. Om de verwerkingen in verband met de toekenning en het beheer van het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/2, § 1, mogelijk te maken, heeft de FOD Economie:

1° toegang tot de gegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

2° het recht om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, enkel in het kader van de toekenning en de controle van het sociaal tarief;

3° toegang tot de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, ingesteld bij de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

4° het recht om de informatie afkomstig van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid te gebruiken, in het kader van de toekenning en de controle van het sociaal tarief;

5° het recht om de door de operatoren doorgestuurde informatie met betrekking tot hun klanten te verwerken en te bewaren met het oog op de toekenning van het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/2, § 1.

§ 3. De in paragraaf 2 bedoelde verwerkingen hebben de volgende doeleinden:

1° servir d'interface de gestion de l'octroi et/ou du maintien du tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er};

2° répondre aux interrogations des personnes concernées;

3° établir des statistiques, des analyses et des études.

En vue du traitement visé à l'alinéa 2, 3°, les données à caractère personnel sont rendues anonymes.

§ 4. En vue de l'octroi du tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er}, les opérateurs visés à l'article 74, §§ 4 et 6, de la loi sont autorisés à demander et à traiter le numéro d'identification du Registre national de leurs clients.

§ 5. Toute personne souhaitant bénéficier du tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er}, est tenue de fournir son numéro d'identification du Registre national à son opérateur pour qu'il puisse interroger le SPF Économie et faire vérifier par ce dernier si les conditions d'octroi du tarif social sont respectées.

§ 6. Conformément à l'article 22/1, § 1^{er}, pour chaque demande d'octroi du tarif social qui lui est adressée par un opérateur visé à l'article 74, §§ 4 et 6, de la loi, le SPF Économie se charge de vérifier auprès des sources authentiques pertinentes si les conditions d'octroi du tarif social prévues à l'article 22/2 sont respectées et informe l'opérateur demandeur du résultat de ses recherches.

§ 7. Les catégories de données à caractère personnel traitées par le SPF Économie sont les suivantes:

- le numéro d'identification du Registre national du demandeur;
- les données d'identification du Registre national du demandeur: nom, prénom, adresse, et, le cas échéant la date de décès;
- la composition de ménage du demandeur;
- l'appartenance de la personne ou d'un membre de son ménage à l'une des catégories d'ayants droit définies à l'article 22/2, § 2;
- le type de tarif social applicable à la personne;

1° dienen als interface voor het beheer van de toekenning en/of het behoud van het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/2, § 1;

2° antwoorden op de vragen van de betrokken personen;

3° statistieken, analyses en studies opstellen.

Met het oog op de statistische verwerking bedoeld in het tweede lid, 3°, worden de persoonsgegevens geanonimiseerd.

§ 4. Met het oog op de toekenning van het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/2, § 1, is het de operatoren bedoeld in artikel 74, §§ 4 en 6, van de wet toegestaan om het identificatienummer van het Rijksregister van hun klanten op te vragen en te verwerken.

§ 5. Iedere persoon die het sociaal tarief bedoeld in artikel 22/2, § 1, wenst te genieten, moet zijn identificatienummer van het Rijksregister aan zijn operator verstrekken opdat deze vragen kan stellen aan de FOD Economie en die laatste kan laten controleren of er wordt voldaan aan de toekenningsvoorwaarden van het sociaal tarief.

§ 6. Overeenkomstig artikel 22/1, § 1, controleert de FOD Economie voor elk verzoek om toekenning van het sociaal tarief dat aan hem gericht wordt door een operator bedoeld in artikel 74, §§ 4 en 6, van de wet, bij relevante authentieke bronnen of de voorwaarden voor de toekenning van een sociaal tarief bepaald in artikel 22/2 worden nageleefd en brengt hij de verzoekende operator op de hoogte van het resultaat van zijn opzoeken.

§ 7. De categorieën van persoonsgegevens die de FOD Economie verwerkt zijn de volgende:

- het identificatienummer van het Rijksregister van de aanvrager;
- de identificatiegegevens van het Rijksregister van de aanvrager: naam, voornaam, adres, en, in voorkomend geval, de overlijdensdatum;
- de gezinssamenstelling van de aanvrager;
- het al dan niet behoren van de persoon of een lid van zijn huishouden tot een van de categorieën van rechthebbende gedefinieerd in artikel 22/2, § 2;
- het type sociaal tarief dat van toepassing is op de persoon;

— le numéro d'identification unique chez les opérateurs, du client à qui le tarif social est octroyé;

— pour chaque contrat auquel le tarif social est appliqué, le nom de l'opérateur, la date de début du contrat, ainsi que la date à partir de laquelle il peut être procédé à la revérification du droit.

§ 8. Les informations relatives aux traitements visés au paragraphe 2 sont conservées tant qu'il existe un droit au tarif social visé à l'article 22/2, § 1^{er}, pour la personne concernée, et au maximum encore dix-huit mois après l'expiration dudit droit.

§ 9. Les opérateurs fournissent au public via leur site internet des informations transparentes, adéquates, facilement accessibles et compréhensibles concernant l'existence d'un tarif social, ses conditions d'obtention et les caractéristiques de l'offre qu'ils proposent dans ce cadre. Ces informations sont également transmises au moins une fois par an via la facture des clients.

§ 10. Le Roi détermine, après avis de l'Autorité de protection des données:

1° les modalités des traitements des données visées au paragraphe 1^{er};

2° les modalités en matière de gestion et de fonctionnement des traitements."

Art. 8

À l'article 38 de la même annexe, remplacé par la loi du 10 juillet 2012 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot "prestataires" est chaque fois remplacé par le mot "opérateurs", dans le paragraphe 1^{er}, 2°, le mot "fournisseur" est remplacé par le mot "opérateur" et dans le paragraphe 1^{er}, 3°, le mot "fournisseurs" est remplacé par le mot "opérateurs" et les mots "le fournisseur" sont remplacés par les mots "l'opérateur";

2° les mots "à l'article 74" sont chaque fois remplacés par les mots "à l'article 74, §§ 2 et 3".

3° l'article 38 est complété par le paragraphe 7 rédigé comme suit:

"§ 7. Le tarif social visé au présent article n'est pas applicable aux contrats de fourniture de services télécoms professionnels."

— het unieke identificatienummer bij de operatoren, van de klant aan wie het sociaal tarief is toegekend;

— voor elk contract waarop het sociaal tarief wordt toegepast, de naam van de operator, de startdatum van het contract, alsook de datum vanaf wanneer het recht opnieuw kan worden gecontroleerd.

§ 8. De informatie met betrekking tot de verwerkingen bedoeld in paragraaf 2 wordt bewaard zolang er een recht op het sociaal tarief bestaat zoals bedoeld in artikel 22/2, § 1, voor de betrokken persoon, en nog maximum achttien maanden na het verstrijken van dat recht.

§ 9. De operatoren verstrekken aan het publiek transparante, geschikte, gemakkelijk toegankelijke en begrijpelijke informatie via hun website over het bestaan van een sociaal tarief, de voorwaarden voor het verkrijgen ervan en de kenmerken van hun aanbod in dat kader. Deze informatie wordt eveneens minstens een keer per jaar gedeeld via de factuur van de klanten.

§ 10. De Koning bepaalt, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit:

1° de nadere regels voor de verwerkingen van de gegevens bedoeld in paragraaf 1;

2° de nadere regels inzake beheer en werkwijze voor de verwerkingen."

Art. 8

In artikel 38 van dezelfde bijlage, vervangen bij de wet van 10 juli 2012 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 december 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "aanbieders" en aanbieder" worden telkens respectievelijk vervangen door de woorden "operatoren" en "operator";

2° de woorden "artikel 74" worden telkens vervangen door de woorden "artikel 74, §§ 2 en 3".

3° artikel 38 wordt aangevuld met een paragraaf 7, luidende:

"§ 7. Het sociaal tarief bedoeld in dit artikel is niet van toepassing op de contracten voor de verstrekking van professionele telecomdiensten."

Art. 9

Dans la même annexe, il est inséré un article 38/1 rédigé comme suit:

“Art. 38/1. § 1^{er}. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les caractéristiques des offres, telles que les vitesses, le volume et les prix maximaux et/ou les réductions et le cas échéant les plafonds de ces réductions, proposées par les opérateurs visés à l'article 74, §§ 4 et 6, de la loi, en vue de la fourniture du tarif social visé aux articles 22/2 et 22/3.

Ces offres sont déterminées par le Roi en tenant compte des besoins des consommateurs ainsi que des développements du marché.

§ 2. Chaque année, au 1^{er} février, les prix maximaux, ainsi que les réductions exprimées en euros et les plafonds fixés conformément au paragraphe 1^{er}, sont adaptés, compte tenu de l'évolution de l'indice santé lissé.

Chaque nouveau montant est égal au montant de base, multiplié par le nouvel indice et divisé par l'indice de référence.

Le nouvel indice est l'indice santé lissé du mois de décembre de l'année qui précède l'année dans laquelle le montant doit être adapté.

Le résultat obtenu est arrondi à l'euro supérieur si la partie décimale est supérieure ou égale à cinquante cents. Il est arrondi à l'euro inférieur si cette partie est inférieure à cinquante cents.

L'indice de référence visé à l'alinéa 2 est déterminé par le Roi.

§ 3. Lorsque les conditions du marché, en ce compris l'évolution des prix, et l'évolution des besoins des utilisateurs le justifient, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du SPF Économie ou d'initiative, et après avis de l'Institut, revoir le contenu de l'arrêté royal visé au paragraphe 1^{er}.”

Art. 9

In dezelfde bijlage wordt een artikel 38/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 38/1. § 1. De Koning bepaalt, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de kenmerken van de aanbiedingen, zoals de snelheid, het volume en de maximumprijzen en/of kortingen en in voorkomend geval de plafonds voor die kortingen, aangeboden door de operatoren bedoeld in artikel 74, §§ 4 en 6, van de wet, met het oog op de verstrekking van het sociaal tarief bedoeld in de artikelen 22/2 en 22/3.

Deze aanbiedingen worden bepaald door de Koning, rekening houdend met de behoeften van de consumenten en met de marktontwikkelingen.

§ 2. Elk jaar worden op 1 februari de maximumprijzen alsook de verminderingen uitgedrukt in euro en de overeenkomstig paragraaf 1 vastgestelde plafonds, aangepast, rekening houdend met de ontwikkeling van het afgevlakte gezondheidsindexcijfer.

Elk nieuw bedrag is gelijk aan het basisbedrag vermenigvuldigd met het nieuwe indexcijfer en gedeeld door de referentie-index.

Het nieuwe indexcijfer is het afgevlakte gezondheidsindexcijfer van de maand december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarin het bedrag moet worden aangepast.

Het verkregen resultaat wordt naar boven afgerond tot op de euro indien het decimale gedeelte hoger is dan of gelijk is aan vijftig cent. Het wordt naar beneden afgerond tot op de euro indien dit gedeelte lager is dan vijftig cent.

De in het tweede lid bedoelde referentie-index wordt bepaald door de Koning.

§ 3. Wanneer de marktvoorwaarden, inclusief de evolutie van de prijzen en van de noden van de gebruikers dat rechtvaardigen, kan de Koning, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de FOD Economie of op eigen initiatief en na advies van het Instituut, de inhoud van het in paragraaf 1 bedoelde koninklijk besluit herzien.”

CHAPITRE 3

Disposition finale

Art. 10

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} mars 2024.

HOOFDSTUK 3

Slotbepaling

Art. 10

Deze wet treedt in werking op 1 maart 2024.